TOTO

1155 Southern Road
Morrow, GA 30260
(770) 282 8686

Pour votre sécurité, prenez soin d`inspecter régulièrement votre Expérience sonore.

- Si la prise électrique chauffe de façon anormale.
- Si la prise électrique est couverte de poussière.
- Si la sortie électrique est desserrée.
- Si votre Expérience sonore fonctionne différemment des autres jours.

* Dans le cas d`une anormalité, contactez TOTO USA pour prévenir tout incendie ou choc électrique.

©2008 TOTO USA, Inc.

0GU9172
2008.6.16
D08094-2

TOTO

Manuel d'instructions

Expérience sonore

THU9201

- Nous vous remercions d'avoir choisi Expérience sonore. Veuillez lire soigneusement le manuel pour assurer une utilisation correcte.
- Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr.

A lire en premier

Introduction	2
Mesures de sécurité importantes	2
Avertissements pour l'utilisateur	3
Utilisation correcte	3
Composants	3
Avant l'utilisation	4
Avant d'effectuer le lecture de la musique	4

Utilisation

Effectuer la lecture de la musique	5
Régler le volume	6
Sauter (fonction de saut)	6
Sauter au début	7
Avance rapide/rebobinage	7
Lecture aléatoire - RDM Lecture répétée - REP	8
Réglage de la qualité de la musique Egalisateur	8
Intimité Plus - Economiseur d'eau	9
Morceaux favoris	9

Entretien

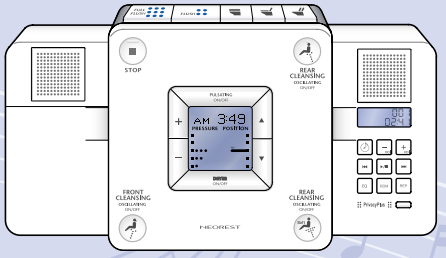
Entretien	10

Aide

Dépannage	10
Spécifications	11
Garantie limitée	11

Introduction

Expérience sonore peut effectuer la lecture de belle musique dans votre salle de bains.



Appréciez la musique!

Vous pouvez apprécier de la belle musique dans votre salle de bains.
En appuyant sur les boutons de l'expérience sonore, vous pouvez apprécier vos morceaux favoris.

- Expérience sonore est accompagné de 18 morceaux pré-installés comme montré à droite.

※Ces derniers sont câblés dans le produit et ne peuvent être ni supprimés ni écrasés par réécriture.

- Vous pouvez apprécier vos morceaux favoris en les téléchargeant sur une carte SD (non incluse).

Pour plus de détails, reportez-vous à la
☞ page 9 "Morceaux favoris".

Musique pré-installée

Printemps	1. Wild rose (Original TOTO) 2. La Fille aux Cheveux de Lin 3. Wild rose of Berner 4. Waltz of flower (Version jazz)
Eté	5. Wind bell (Original TOTO) 6. Je Te Veux 7. Sérénade 8. Piano sonata (Version jazz)
Automne	9. Ancient city (Original TOTO) 10. Traumerei 11. Bonaparte's canon 12. Air on G string (Version jazz)
Hiver	13. Silk (Original TOTO) 14. Pavane pour une infante défunte 15. Ave Maria 16. Moonlight (Version jazz)
Curatif	17. Tide (Lac sous l'ombre de la forêt) ※ 18. Riverlet babble (Symphonie de murmure et des îles) ※

※Copyright © kerwood corporation Tous droits réservés

Mesures de sécurité importantes A suivre soigneusement

Pour l'utilisation correcte de ce produit, veuillez lire et observer soigneusement les mesures de sécurité suivantes.
Ces avertissements sont importants pour votre sécurité.

Signification	⚠ Avertissement	Une mauvaise utilisation ou installation de ce produit peut entraîner la mort ou des blessures sérieuses.
	⚠ Attention	Une mauvaise utilisation ou installation de ce produit peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
Exemple	⃠	⃠ Ce symbole signifie "Ne Pas". Le signe à gauche signifie "Ne pas trafiquer, réparer ou modifier".
	❗	❗ Ce symbole est utilisé pour indiquer les étapes nécessaires à l'utilisation de ce produit.

⚠ Avertissement

Garder au sec — Gardez Expérience sonore éloigné de l'eau ou de détergent
- Si cet avertissement n'est pas respecté, cela peut entraîner un incendie ou des décharges électriques.

Garder au sec — Ne pas installer ce produit dans une pièce où l'humidité peut dépasser 90%
- Ceci peut entraîner un incendie ou des décharges électriques.

Ne pas démonter — Ne jamais démonter pour réparation ou modification
- Ceci peut entraîner un incendie ou des décharges électriques.

Ne pas! — Garder la carte SD hors de la portée des enfants
- Un enfant peut l'avaler accidentellement.
- Si cela se produit, consulter immédiatement un médecin.

⚠ Attention

Eviter le feu — Garder la braise ou la flamme de cigarettes et de cigares éloignées du produit
- Ceci peut entraîner un incendie.

Ne pas! — Garder les articles sensibles au magnétisme éloignés du produit
- L'aimant des hauts-parleurs peut endommager les cartes de crédit, les cartes de transport ou les montres.

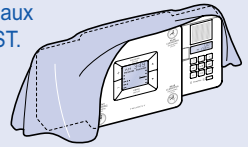
Ne pas! — Ne pas régler le volume trop haut
- L'écoute constante de musique à un volume élevé peut endommager et affaiblir l'ouïe.

Avertissements pour les utilisateurs A suivre soigneusement

Ce qui suit peut entraîner une performance médiocre

Ne pas couvrir l'émetteur de signaux de la télécommande du NEOREST.

Ceci peut interférer avec les signaux de l'unité supérieure.



Ne pas appuyer sur l'affichage de Expérience sonore.

Ceci peut entraîner un mauvais fonctionnement

Ne pas appuyer sur l'affichage de Expérience sonore.

Une rupture peut s'ensuivre.

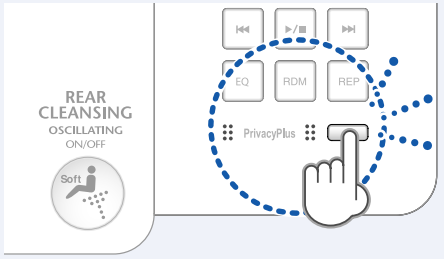
Utilisation correcte

Utiliser Intimité Plus et économiser l'eau

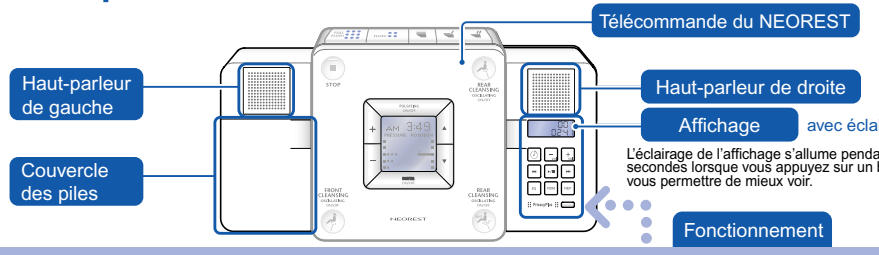
Utiliser Intimité Plus

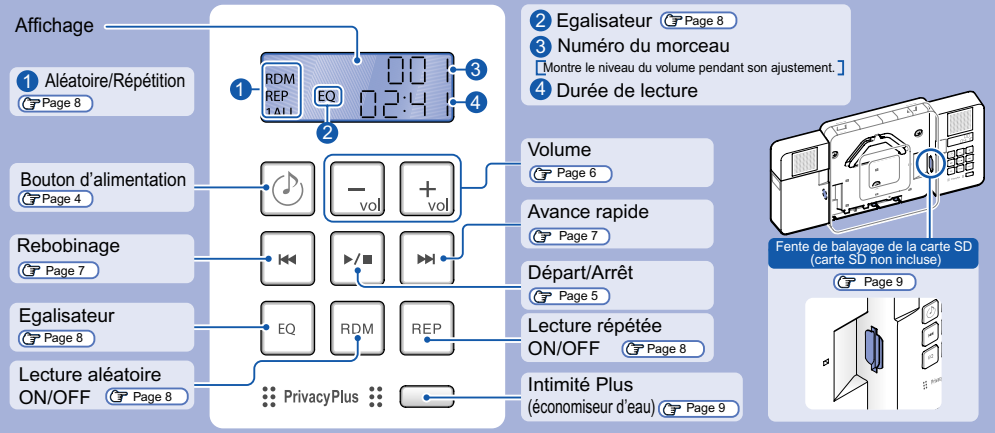
Si vous désirez couvrir les bruits se produisant pendant l'utilisation des toilettes, appuyez sur le bouton ⁞⁞ PrivacyPlus ⁞⁞ ▭ .
Expérience sonore produira le son de l'eau s'écoulant pendant 25 secondes.

☞ Page 9



Composants


Télécommande du NEOREST
Haut-parleur de gauche
Haut-parleur de droite
Affichage
avec éclairage
L'éclairage de l'affichage s'allume pendant environ 3 secondes lorsque vous appuyez sur un bouton pour vous permettre de mieux voir.
Couvercle des piles
Fonctionnement


Affichage
1 Aléatoire/Répétition ☞ Page 8
2 Egalisateur ☞ Page 8
3 Numéro du morceau
[Montre le niveau du volume pendant son ajustement.]
4 Durée de lecture
Bouton d'alimentation ☞ Page 4
Rebobinage ☞ Page 7
Egalisateur ☞ Page 8
Lecture aléatoire ON/OFF ☞ Page 8
Volume ☞ Page 6
Avance rapide ☞ Page 7
Départ/Arrêt ☞ Page 5
Lecture répétée ON/OFF ☞ Page 8
Intimité Plus (économiseur d'eau) ☞ Page 9
Fente de balayage de la carte SD (carte SD non incluse) ☞ Page 9
RDM
REP
EQ
PrivacyPlus

Avant l'utilisation

Préparatifs comme suit

: Insérer les piles dans Expérience sonore

Lors du changement des piles ou de l'entretien, prière de mettre ON/OFF sur OFF sur l'unité supérieure.

1 Retirer la télécommande du NEOREST

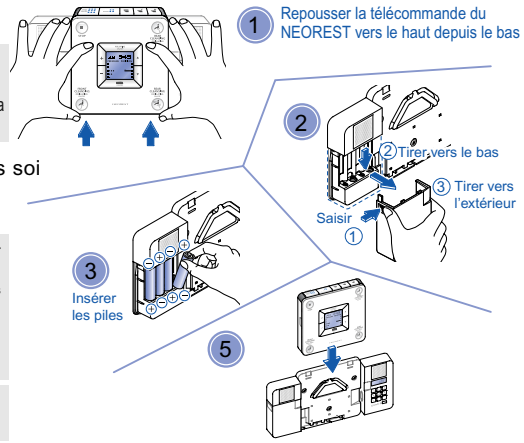
Attention: Lorsque la télécommande est retirée, ne pas la placer sur le couvercle du NEOREST. Sinon, elle peut rayer le couvercle ou elle tombera lorsque le couvercle s'ouvre automatiquement.

2 Tenir le couvercle des piles et le tirer vers soi

3 Insérer 4 piles AA

Attention:
- Utiliser les symboles ⊕⊖ pour installer les piles correctement.
  ※Lors du remplacement des piles, utiliser des piles neuves et utiliser la même marque.
- Lorsque les piles sont presque épuisées, le volume ne peut être réglé qu'à un maximum de "3". Remplacer les piles lorsque cela se produit.

Conseil: Lorsque les piles sont remplacées, les réglages de l'égalisateur retournent au défaut.


1 Repousser la télécommande du NEOREST vers le haut depuis le bas
2
② Tirer vers le bas
③ Tirer vers l'extérieur
Saisir ①
3 Insérer les piles
5

4 Remettre le couvercle des piles en place

5 Replacer la télécommande du NEOREST dans son support

En ce qui concerne les piles Prière d'utiliser des piles alcalines. Pour prévenir l'endommagement ou la fuite des piles, prière de:
- N'utiliser que des piles de la même marque.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.
- Si le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période, prière de retirer les piles.

Avant d'effectuer la lecture de la musique

Préparatifs comme suit

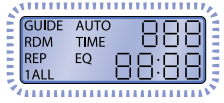
: Mode Prêt de Expérience sonore

Avant de pouvoir utiliser d'autres fonctions, l'éclairage de l'affichage doit être allumé. L'éclairage indique que le Expérience sonore se trouve dans le mode Prêt.

※Vous ne pouvez pas sauter de plages lorsque l'éclairage de l'affichage est éteint.

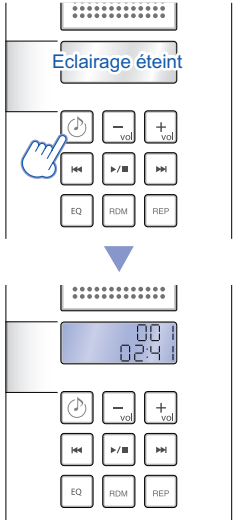
1 Appuyer

L'éclairage de l'affichage s'allume



Conseil: Si aucun bouton n'est appuyé dans les 2 minutes alors que le son télécommandé se trouve dans le mode Prêt, l'éclairage de l'affichage s'éteint.

Après 3 - 10 secondes



2 Le Expélience sonore entre dans le mode Prêt (l'affichage s'allume)

Vous pouvez maintenant sauter des morceaux et exécuter d'autres fonctions

Conseil: Si vous appuyez sur le bouton pendant le mode Prêt, l'affichage s'éteint dans les 3 secondes suivantes.

Lecture de la musique

Utilisation de base

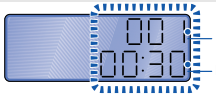
:Départ/Arrêt de la lecture de la musique avec Expérience sonore

1 Si l'affichage est éteint, appuyez sur le bouton pour aller au mode Prêt

2 Appuyez sur le bouton pour effectuer la lecture de la musique

Conseil: Si carte SD (Non incluse) est en place, la lecture de la musique se trouvant sur la carte sera effectuée en premier.
Pour plus de renseignements concernant le Carte SD, reportez-vous à la page 9

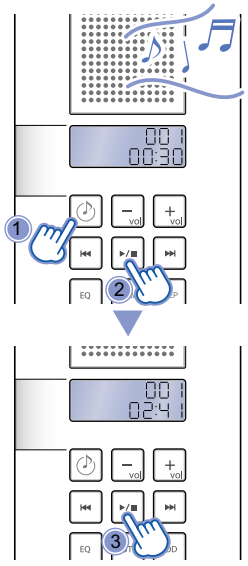
Affiche le numéro de la plage et la durée de lecture



Conseil:
- Lorsque l'affichage est éteint, vous pouvez appuyer sur le bouton pour commencer la lecture de la musique.
- Si vous appuyez sur le bouton pendant la lecture de la musique, l'affichage s'éteint dans les 3 secondes.

3 Appuyez sur le pour arrêter la lecture de la musique

Conseil:
- Si vous appuyez sur le bouton et qu'aucun bouton de Expérience sonore n'est appuyé pendant les 2 minutes suivantes, l'éclairage de l'affichage s'éteint.
- Si le bouton n'est pas appuyé, Expérience sonore arrête la lecture après 20 minutes. Cependant, la lecture continue peut être réglée de 1 à 60 minutes (en utilisant des intervalles de 1 minute). Pour plus de détails, veuillez vous reporter au chapitre "Pour changer la minuterie d'arrêt automatique". ci-dessous.
- Si la lecture du Expérience sonore s'arrête pendant un morceau, elle recommence depuis le début de ce morceau lorsque la lecture reprend.



Fonctions pratiques

:Pour changer la minuterie d'arrêt automatique

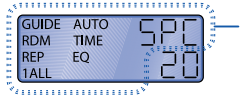
Pour changer la minuterie d'arrêt automatique, suivez ces instructions.

※Si l'éclairage de l'affichage est éteint, appuyer sur le bouton pour l'allumer et mettre Expérience sonore en mode Prêt.

※La minuterie ne peut pas être changée pendant la lecture. Arrêter d'abord la lecture.

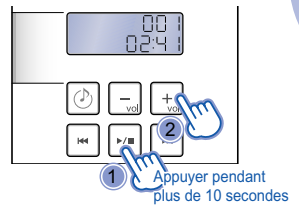
1 Appuyer sur le bouton pendant plus de 10 secondes

Le mode change



Clignotant

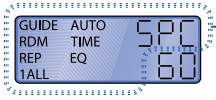
Appuyer sur le bouton jusqu'à ce que l'affichage clignote



2 et sont utilisés pour régler la minuterie d'arrêt automatique

Par exemple: pour la régler sur 60 minutes

Appuyer sur le bouton jusqu'à ce que apparaisse

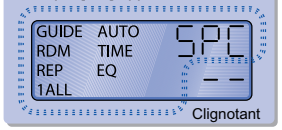


Clignotant

Conseil:
- Le réglage par défaut est de 20 minutes.
- La minuterie d'arrêt automatique peut être réglée de 1 à 60 minutes (par intervalles de 1 minute).

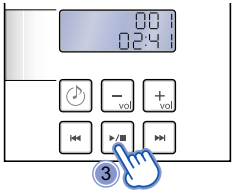
Lecture continue

Ceci effectue la lecture continue de la musique.
Maintenir le bouton jusqu'à ce que [- -] apparaisse.



3 Appuyer sur le bouton lorsque le réglage de la minuterie est terminé

Conseil:
- Si aucun bouton n'est appuyé pendant 1 minute lors du réglage de la minuterie d'arrêt automatique, elle sera réglée sur l'heure affichée.
- Si la lecture de Expérience sonore s'arrête et qu'aucun bouton n'est appuyé dans les 2 minutes suivantes, l'éclairage de l'affichage s'éteint.



Réglage du volume

Utilisation de base

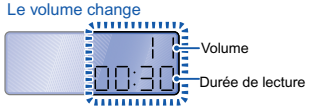
: Volume haut/bas

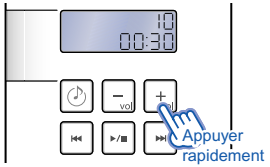
Régler le volume alors que la musique est en cours de lecture ou arrêtée.

※ Si l'éclairage de l'affichage est éteint, appuyer sur le bouton pour retourner au mode Prêt.

Appuyer sur le bouton (+) pour augmenter le volume

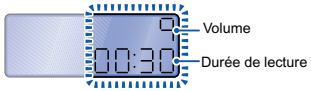
Le volume change

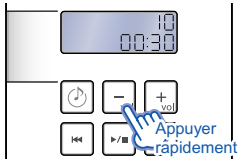




Appuyer sur le bouton (−) pour réduire le volume

Le volume change





Conseil

- Si le bouton est maintenu enfoncé, le volume change continuellement.
- Lorsque la lecture de la musique s'arrête et qu'aucun bouton de Expérience sonore n'est appuyé pendant les 2 minutes suivantes, l'éclairage de l'affichage s'éteint.

Vous pouvez vérifier le volume sur l'affichage.

- L'affichage montre normalement le numéro du morceau. Appuyez sur le bouton (−) ou sur le bouton (+) pour montrer le niveau du volume (1-20).
- Après 5 secondes l'affichage retourne au numéro du morceau.

※ Lorsque les piles sont presque épuisées, le volume ne peut être réglé qu'à un maximum de "3". Lorsque cela se produit, remplacez les piles.

Remplacement des piles, reportez-vous à la page 4

Sauter (Fonction de saut)

Utilisation de base

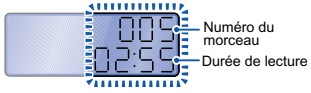
: Morceau suivant/précédent

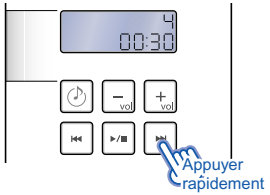
Pour sauter les plages lorsque la musique est arrêtée.

※ Si l'éclairage de l'affichage est éteint, appuyer sur le bouton pour retourner au mode Prêt.

Pour passer au morceau suivant alors que la musique est arrêtée

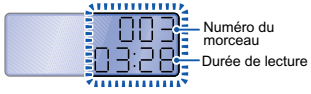
Appuyer sur le bouton (⏭) → Morceau suivant

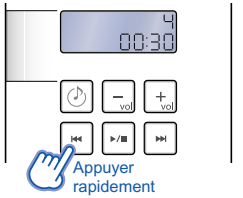




Pour passer au morceau précédent alors que la musique est arrêtée

Appuyer sur le bouton (⏮) → Morceau précédent





Conseil

- Si le bouton (⏭) est maintenu enfoncé, Expérience sonore passe rapidement par les morceaux suivants.
- Si le bouton (⏮) est maintenu enfoncé, Expérience sonore passe rapidement par les morceaux précédents.
- Si ces boutons sont maintenus enfoncés, Expérience sonore saute rapidement entre les morceaux.

Retourner au début

Utilisation de base

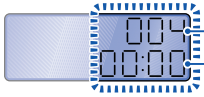
: Retourner au début du morceau

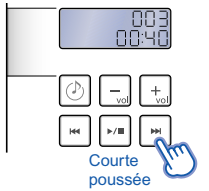
Sauter au début du morceau alors que la lecture de la musique est en cours.

Pour aller au début du morceau suivant

Appuyer sur le bouton (⏭)

Expérience sonore effectue la lecture à partir du début du morceau suivant

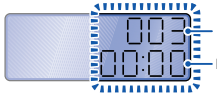


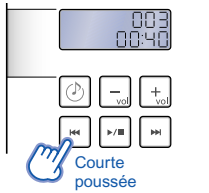


Pour aller au début du morceau suivant

1. Appuyer sur le bouton (⏮)

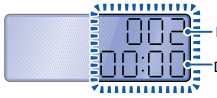
Expérience sonore effectue la lecture du début du morceau en cours

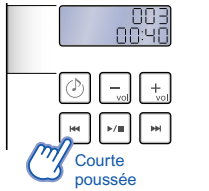




2. Appuyer de nouveau sur le bouton (⏮)

Expérience sonore effectue la lecture à partir du début du morceau précédent





Avance rapide/rebobinage

Utilisation de base

: Avance rapide/arrière

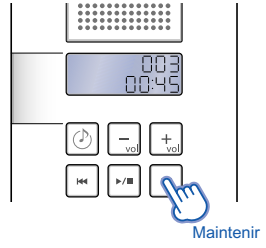
Faire avancer rapidement ou rebobiner alors que la lecture de la musique est en cours

Avance rapide

Maintenir le bouton (⏭)

Avance rapide

La lecture du morceau est effectuée à partir du point où le bouton a été relâché.

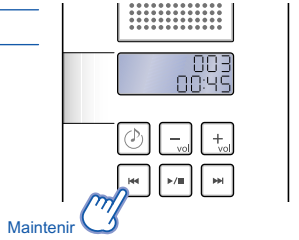


Rebobinage

Maintenir le bouton (⏮)

Rebobinage

La lecture du morceau est effectuée à partir du point où le bouton a été relâché.



Lecture Aléatoire/Répétée

(Aléatoire: RDM) (Répétition: REP)

Utilisation de base

: Lecture aléatoire/répétée

Régler le mode de lecture alors que la lecture de la musique est en cours ou arrêtée.

Aléatoire
- Aléatoire: Expérience sonore effectue la lecture des morceau dans un ordre aléatoire.

Répétée
- Répéter un: la lecture du même morceau est effectuée en boucle.
- Répéter tous: la lecture de tous les morceaux est effectuée en boucle.

※Si l'éclairage de l'affichage est éteint, appuyer sur le bouton pour activer le mode Prêt.

Pour valider la lecture aléatoire

Appuyer sur le bouton RDM → Le mode aléatoire est enclenché

Pour valider la lecture répétée

Appuyer sur le bouton REP → Le mode "Répéter un" est enclenché

Appuyer de nouveau sur le bouton REP → Le mode "Répéter tous" est enclenché

Conseil

Si Expérience sonore arrête la lecture et si aucun bouton n'est appuyé pendant les 2 minutes suivantes, l'éclairage de l'affichage s'éteint.

Réglage de la qualité de la musique - Egalisateur

Caractéristique supplémentaire

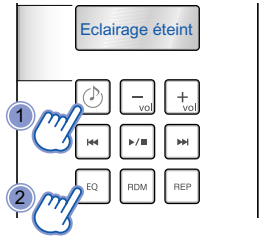
: Réglage de la qualité de la musique

Sélectionner des réglages de qualité alors que la musique est en cours de lecture ou arrêtée.

※Si l'éclairage de l'affichage est éteint, appuyer sur le bouton pour retourner au mode Prêt

1. Appuyer sur le bouton
2. Appuyer sur le bouton EQ → Régler la qualité de la musique

- "EQ" est montré sur l'affichage
- Vous pouvez régler la qualité alors que la musique est en cours de lecture ou arrêtée.



Commutez entre ces réglages de qualité en appuyant sur le bouton EQ.

Normal	Doux	Tempéré	Clair	Dur
Son naturel.	Les fréquences basses/moyennes sont arrondies, donnant un son doux.	Les fréquences basses/moyennes sont amplifiées, donnant un son tempéré.	Son propre et net.	Les fréquences hautes/basses sont amplifiées donnant un son large.
Affichage	Affichage	Affichage	Affichage	Affichage
Qualité standard	Sons naturels tels que des murmures	Instruments à cordes	Son de la musique populaire	Son de la musique de rock

Appuyer sur le bouton pour effectuer une sélection

Conseil

Si Expérience sonore arrête la lecture et qu'aucun bouton n'est appuyé pendant les 2 minutes suivantes, l'éclairage de l'affichage s'éteint.

Intimité Plus (Economiseur d'eau)

Caractéristique supplémentaire

: Intimité Plus diffuse le son de l'eau s'écoulant pour respecter votre intimité

PrivacyPlus — Si vous désirez couvrir les sons produits pendant l'utilisation des toilettes, appuyez sur ce bouton. Expérience sonore diffuse le son de l'eau s'écoulant pendant 25 secondes.

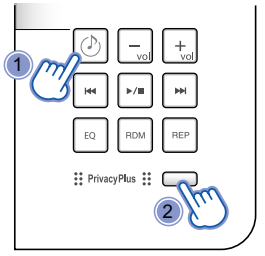
※Si l'éclairage de l'affichage est éteint, appuyez sur le bouton pour retourner au mode Prêt

1. Appuyer sur le bouton

Conseil: Appuyez sur le PrivacyPlus. Expérience sonore diffuse le son de l'eau s'écoulant après 5 secondes.

2. Appuyez sur le bouton PrivacyPlus → Diffuse le son de l'eau s'écoulant pendant 25 secondes

Conseil
- Si le bouton PrivacyPlus est de nouveau appuyé, Expérience sonore diffuse les même sons pendant encore 25 secondes.
- Pour le réglage du volume, reportez-vous à la ☞ Page 6.



Morceaux favoris

Caractéristique supplémentaire

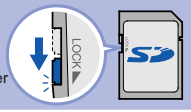
: Avec une carte SD, vous pouvez apprécier votre musique favori

En ce qui concerne la carte SD

En ce qui concerne la carte SD

- Il s'agit d'un petit support de mémoire externe léger et amovible sur lequel vous pouvez enregistrer des données audio, d'images et de vidéo.
  ※Non fournie avec le produit, vous pouvez en faire l'acquisition séparément.

Pour protéger vos données
- Validez la fonction "Verrouillage" pour protéger vos données.



Pour apprécier votre musique favori

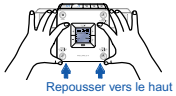
- La télécommande musicale peut effectuer la lecture des fichiers qui sont dans le format MP3. Vous pouvez les télécharger dans la carte SD depuis votre ordinateur personnel.
  ※Expérience sonore peut accéder une carte SD ayant jusqu'à 512MB de capacité.
- Expérience sonore peut utiliser les cartes SD apprécier en FAT12 et FAT16.
  ※Apprécier votre musique téléchargée mais veillez à ne pas transgresser les droits de propriété ou intellectuels réservés.
  ※Vous pouvez valider la fonction "Verrouillage" pour empêcher que les données de la carte SD ne soient écrasées par réécriture.
  ※Faites attention. Lorsque les données sont écrasées par réécriture, elle ne peuvent pas être récupérées.

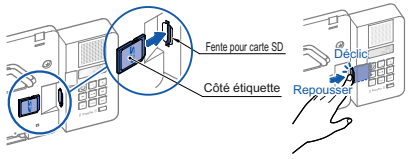
Conseil

Le volume de la musique téléchargée de chaque rythme peut être différent à cause du niveau du volume de l'enregistrement.

Pour insérer la carte SD

1. Retirer la télécommande du NEOREST
2. Insérer la carte SD jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre

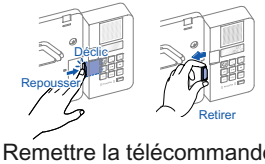




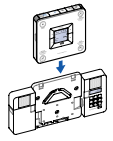
3. Remettre la télécommande du NEOREST en place

Pour retirer la carte SD

1. Retirer la télécommande du NEOREST
2. Repousser doucement la carte SD dans la fente
3. Puis la retirer



4. Remettre la télécommande du NEOREST en place



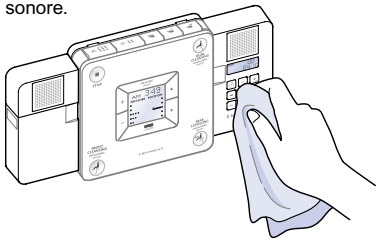
Attention:
- Ne pas retirer la carte SD ou les piles alors que la lecture de la musique est en cours, lors de l'utilisation de Intimité Plus ou de tout autre fonction sonore.
  · Ceci peut entraîner des dommages ou un mauvais fonctionnement.
- Ne pas retirer la carte SD de force.
- Ne pas placer la télécommande du NEOREST sur le couvercle du siège des toilettes.
  · Ceci peut rayer le couvercle ou entraîner des dommages si la télécommande tombe lorsque le couvercle se relève automatiquement.
- Veuillez à ce que la carte SD ne tombe pas dans la cuvette du NEOREST lorsqu'elle est retirée.
  · Ceci peut boucher les toilettes et endommager la télécommande.

Entretien

Nettoyer Expérience sonore

Utiliser un chiffon doux sec pour essuyer la crasse ou la poussière de Expérience sonore

- Ne pas utiliser de force excessive pour essuyer Expérience sonore. (Ceci peut endommager le produit.)
- Ne pas utiliser de papier hygiénique pour nettoyer Expérience sonore.
  (La qualité du son peut diminuer lorsque des peluches pénètrent dans les hauts-parleurs.)
- Ne pas appliquer de force excessive sur l'affichage et les hauts-parleurs. (Ceci peut les endommager.)



Dépannage

Lorsque vous pensez qu'il y a un problème, vérifiez ce qui suit:

⚠ Attention

Ne pas démonter

Ne pas démonter Expérience sonore pour le réparer ou le modifier.

- Ceci peut endommager Expérience sonore.

Avant de faire appel à un réparateur, vérifier ce qui suit:

Problème	Inspection	Solution	Voir
Pas de musique, pas de son	Les piles sont-elles épuisées?	Remplacer les piles.	4
	Les piles ont-elles été insérées correctement? (⊕⊖)	Les installer correctement dans le bon sens.	4
	Le volume est-il trop bas?	Augmenter le volume.	6
	[Si une carte SD est utilisée] Le fichier musique est-il correctement formaté? La carte SD est-elle correctement formatée?	Télécharger les fichiers musique dans le format correct. Utiliser une carte SD correctement formatée.	9
Pas de son des hauts-parleurs	Les hauts-parleurs sont-ils souillés?	Nettoyer toute crasse des hauts-parleurs.	
	Le volume est-il trop bas?	Augmenter le volume.	6
Echo	Les piles et la télécommande ont-elles été correctement installées?	Les installer correctement dans le bon sens.	4
Le volume s'affaiblit	Les piles sont-elles épuisées? (Le volume ne peut être que sur "3" au maximum.)	Remplacer les piles.	4
Impossible de sauter ou d'utiliser d'autres fonctions	L'éclairage de l'affichage est-il éteint?	Appuyer sur le bouton ⏻ pour faire revenir Expérience sonore dans le mode Prêt.	6
Impossible de trouver un morceau dans Expérience sonore	[Si une carte SD est utilisée] La carte SD est-elle correctement installée?	Installer la carte SD correctement.	9

Spécifications

Article		Contenu
Puissance nominale	Piles sèches	3V DC (AAx4)
Consommation nominale		220mW (normal, lecture)
Mémoire		Carte SD (<512M)
Mode de lecture		MP3 (16~320kbps)/MP3 VBX
Simulation sonore (Intimité Plus)	Génération sonore	Synthétiseur sonore (son de l'eau s'écoulant)
	Durée sonore	Environ 25 secondes par utilisation

Garantie limitée

TOTO U.S.A., INC. GARANTIE LIMITEE A TROIS ANS

1) TOTO garantit que son Expérience sonore ("Produit") est sans défaut en matériaux et fabrication dans des conditions normales d'utilisation lorsqu'il est correctement installé et entretenu pendant une période de trois (3) ans à la date de l'achat. Cette garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE du Produit et n'est transférable à aucune tierce personne, y compris, mais non limitée à tout autre acheteur ou propriétaire ultérieur du Produit. Cette garantie ne s'applique qu'au Produit TOTO acheté et installé aux Etats-Unis, au Canada et au Mexique.
2) Les obligations de TOTO sous cette garantie sont limitées aux réparations, au remplacement ou tout autre ajustement approprié, au choix de TOTO, du Produit ou des pièces jugées défectueuses au cours d'une utilisation normale à la condition que ce Produit a été correctement installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer ce genre de vérifications en cas de nécessité afin de déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas les interventions ou les pièces relatives à la réparation et au remplacement sous garantie. TOTO n'est pas responsable des coûts de débranchement, de renvoi et/ou de réinstallation du Produit.
3) Cette garantie ne couvre pas les articles suivants:
a. Dommage ou perte suite à une calamité naturelle telle que l'incendie, tremblement de terre, inondation, la foudre, orage électrique, etc.
b. Dommage ou perte suite à tout accident, utilisation non adaptée, mauvaise utilisation, nettoyage, abus, négligence ou mauvais entretien du Produit.
c. Dommage ou perte suite aux sédiments ou corps étrangers contenus dans le système d'alimentation en eau.
d. Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation du Produit dans un environnement rude et/ou dangereux ou à une débranchement, réparation ou modification incorrectes du Produit. Cela comprend les sites où la pression de l'eau est supérieure aux normes ou aux codes locaux. (REMARQUE: les codes du modèle du Produit permettent un maximum de 80 PSI. Renseignez-vous sur les normes ou les codes locaux).
e. Dommage ou perte suite à survoltage ou à la foudre ou autres actes qui ne sont pas de la faute de TOTO ou que le Produit n'est pas spécifié pour tolérer.
f. Dommage ou perte suite à l'usure normale et coutumière telle que la réduction du brillant, la rayure ou la décoloration à la longue à la suite de l'utilisation, des pratiques de nettoyage ou des conditions atmosphériques ou de l'eau.
4) Si l'étiquette Danger qui a été apposée par dessus les lignes de jonction à l'arrière de l'unité supérieure du Produit est déchirée ou non intacte, cette garantie limitée est annulée.
5) Afin de valider cette garantie limitée, TOTO doit recevoir la carte d'enregistrement de la garantie jointe dûment remplie et la preuve de votre achat dans les 30 jours suivant la date d'achat originale.
6) Si le Produit est utilisé commercialement ou s'il est installé à l'extérieur de l'Amérique du Nord, TOTO garantit que ses matériaux et que sa fabrication sont sans défaut dans des conditions normales d'utilisation pendant période d'un (1) an à la date de l'installation du Produit et tous les autres termes de cette garantie sont applicables à l'exception de la durée de la garantie.
7) CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'ÉTAT À ÉTAT OU DE PROVINCE À PROVINCE.
8) Afin d'obtenir les services de réparation couverts par cette garantie, vous devez apporter le Produit ou l'expédier en port payé à un agent de service TOTO accompagné de la preuve d'achat (reçu de vente original) et d'une lettre décrivant le problème ou contacter un distributeur TOTO ou un entrepreneur de service des produits, ou écrire directement à TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295_8134. Dans le cas où, à la suite de la taille du Produit ou de la nature du défaut, le Produit ne peut pas être renvoyé à TOTO, la réception par TOTO d'un avis par écrit du défaut accompagné de la preuve d'achat (reçu de vente original) tiendra lieu de livraison. Dans ce cas, TOTO peut choisir de réparer le Produit chez l'acheteur ou bien de prendre en charge les frais de livraison du produit à un agent de service.

AVERTISSEMENT! TOTO décline toute responsabilité pour toute panne ou endommagement de ce Produit causé soit par des chloramines contenues dans le traitement de la fourniture des eaux publiques ou bien par des détergents contenant du chlore (hypochlorite de calcium).
REMARQUE: l'utilisation d'une haute concentration de chlore ou de produits contenant du chlore peut sérieusement endommager les garnitures. Ces endommagements peuvent provoquer des fuites et l'endommagement sérieux des biens.

CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE ÉMISE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUS AUTRES AJUSTEMENTS APPROPRIÉS TEL QU'ILS SONT PRÉVUS SOUS CETTE GARANTIE SERONT LES REMÈDES EXCLUSIFS DISPONIBLES POUR L'ACHETEUR ORIGINAL. TOTO NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE ACCESSOIRE SPÉCIAL OU INDIRECT OU FRAIS ENCOURUS PAR L'ACHETEUR ORIGINAL OU DES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE OU DE TOUT AUTRE COÛT À LA SUITE DE LA DÉSINSTALLATION OU DES FRAIS DE RÉPARATIONS EFFECTUÉS PAR D'AUTRES OU DE TOUT FRAIS N'AYANT PAS ÉTÉ SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉ CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO N'EXCÉDRA LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. À L'EXCEPTION DE L'ÉTENDUE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, LA RESPONSABILITÉ DE TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS CELLE DE COMMERCIALISATION OU D'APTITUDE À L'UTILISATION OU POUR DESTINATION PARTICULIÈRE EST EXPRESSÉMENT REJETÉE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS LA LIMITATION CI-DESSUS ET L'EXCLUSION PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.